



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 2005 (12.01)  
(OR. fr)**

**16031/05**

**PUBLIC 11**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

---

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005

---

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- στο **Παράρτημα I**, κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο το Νοέμβριο του 2005. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται, στο **Παράρτημα II**, από τις δηλώσεις στα πρακτικά οι οποίες είναι προσιτές στο κοινό. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, οι επεξηγήσεις ψήφου καθώς και οι κανόνες ψηφοφορίας.
- στο **Παράρτημα III**, κατάλογο των άλλων πράξεων<sup>1</sup> που εξέδωσε το Συμβούλιο το Νοέμβριο του 2005, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση:  
(«<http://ue.eu.int>»), Κεφάλαιο «Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου».

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών είναι προσιτά μέσω της υπηρεσίας «Διαφάνεια» στη διεύθυνση: («[transparency@consilium.eu.int](mailto:transparency@consilium.eu.int)»).

---

<sup>1</sup> Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                            |          |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                             | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                                                     | ΔΗΛΩΣΕΙΣ | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
| <b>2688ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 8ης Νοεμβρίου 2005</b><br><br>Απόφαση του Συμβουλίου περί της ισοδυναμίας των ελέγχων των πρακτικών για τις διατηρητέες ποικιλίες που διεξάγονται σε ορισμένες τρίτες χώρες και για την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/ΕΚ | 11300/05<br>+ COR 1<br>+ COR 2<br>+ REV 1 (en)<br>+ REV 1 COR 1 (en)<br>+ REV 1 COR 2 (en) |          | Ειδική Πλειοψηφία                                   |
| <b>2689 Συμβούλιο Παιδεία, Νεολαία και Πολιτισμός της 14ης και 15ης Νοεμβρίου 2005</b><br><br>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων                                       | 13167/05<br>+ COR 1 (hu)<br>+ REV 1 (es)                                                   |          | Ειδική Πλειοψηφία                                   |
| Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διόρθωση της οδηγίας 2004/18/ΕΚ περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών                                                                                                  | PE-CONS 3655/1/05<br>REV 1<br>+ COR 1 (hu)<br>+ COR 2 (hu)                                 |          | Ειδική Πλειοψηφία                                   |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                              |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                                                                                                                                                                                               | ΔΗΛΩΣΕΙΣ                                                     | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                                                                     |
| <b>2690ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 21ης Νοεμβρίου 2005</b><br><br>Απόφαση του Συμβουλίου για την ανταλλαγή πληροφοριών που λαμβάνονται από το ποινικό μητρώο<br><br>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 27/2005, όσον αφορά τη ρέγκα, το χάλιμπατ της Γροιλανδίας και το χταπόδι<br><br>Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική εξωτερική βοήθεια<br><br>Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική εξωτερική βοήθεια | 7385/05<br>+ COR 1 (fi)<br>+ REV 1 (lt)<br>+ REV 2 (cs)<br>+ REV 3 (sk)<br>+ REV 4 (sv)<br>+ REV 5 (lv)<br>+ REV 6 (nl)<br>+ REV 6 COR 1 (nl)<br><br>13644/05<br>+ COR 1 (fi)<br>+ COR 2 (lv)<br><br>12719/05<br><br>PE-CONS 3642/05 | <br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>128/05<br><br>129/05 | Ομοφωνία<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>Ειδική πλειοψηφία<br><br><br>Ειδική πλειοψηφία<br><br>Ειδική πλειοψηφία |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                     |               |                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                                                              | ΔΗΛΩΣΕΙΣ      | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ                                                                                  |
| <p><b>2692ο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας στις 22, 23, και 24 Νοεμβρίου 2004</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75, (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 όσον αφορά τα έκτακτα μέτρα για τη στήριξη της αγοράς</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του λυκίσκου και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71, (ΕΟΚ) 1037/72, (ΕΟΚ) αριθ. 879/73 και (ΕΟΚ) αριθ. 1981/82</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 1674/72</p> <p>Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εικοστή δεύτερη τροποποίηση της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν περιορισμούς κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσεως μερικών επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων (φθαλκικές ενώσεις στα παιχνίδια και στα είδη παιδικής φροντίδας)</p> | <p>14025/05<br/>+ COR 1 (en)</p> <p>13301/05<br/>+ COR 1</p> <p>13470/05</p> <p>PE-CONS 3645/05</p> | <p>130/05</p> | <p>Κατά ΔΑ, ΠΡ<br/>Αποχή ΕΛ, ΠΛ<br/>Ειδική Πλειοψηφία</p> <p>Ειδική Πλειοψηφία</p> <p>Ειδική Πλειοψηφία</p> <p>Ειδική Πλειοψηφία</p> |

ΔΗΛΩΣΗ 128/05Κοινή δήλωση του Συμβουλίου της και της Επιτροπής σχετικά με τις συζητήσεις που διεξάγονται σε διεθνές επίπεδο όσον αφορά την περαιτέρω αποσύνδεση της βοήθειας

«Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ

Συζητήσεις διεξάγονται στα πλαίσια του ΟΟΣΑ όσον αφορά την ανάγκη επέκτασης του πεδίου εφαρμογής των υφιστάμενων συστάσεων της ΕΑΒ για την αποσύνδεση της βοήθειας προς τις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες, ιδίως όσον αφορά την περαιτέρω αποσύνδεση της επισιτιστικής βοήθειας και/ή την επέκταση της πρόσβασης των δικαιούχων χωρών, όπως αυτές ορίζονται στο τμήμα I (αναπτυσσόμενες χώρες και εδάφη) και στο τμήμα II (χώρες και εδάφη σε μεταβατικό στάδιο) του καταλόγου των δικαιούχων χωρών που έχει καταρτίσει η ΕΑΒ.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν τα συμπεράσματα που εξέδωσε το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων στις 24 Μαΐου 2005 σύμφωνα με τα οποία *«Η ΕΕ θα υποστηρίζει τις συζητήσεις που διεξάγονται σε διεθνές επίπεδο για την περαιτέρω αποσύνδεση της βοήθειας πέραν των υφιστάμενων συστάσεων της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ»*.

Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου

Το περιεχόμενο του παρόντος κανονισμού συνάδει πλήρως με την τρέχουσα διαπραγματευτική εντολή της ΕΕ στα πλαίσια του ΠΟΕ η οποία ζητά πλήρη αποσύνδεση της επισιτιστικής βοήθειας και της μεταφοράς της επισιτιστικής βοήθειας. Εάν αυτό επιτευχθεί, τότε η συμφωνία αυτή θα μεταφερθεί ταχέως στον παρόντα κανονισμό.»

**Κοινή δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τις συζητήσεις που διεξάγονται σε διεθνές επίπεδο όσον αφορά την περαιτέρω αποσύνδεση της βοήθειας**

«Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ

Συζητήσεις διεξάγονται στα πλαίσια του ΟΟΣΑ όσον αφορά την ανάγκη επέκτασης του πεδίου εφαρμογής των υφιστάμενων συστάσεων της ΕΑΒ για την αποσύνδεση της βοήθειας προς τις λιγότερο αναπτυγμένες χώρες, ιδίως όσον αφορά την περαιτέρω αποσύνδεση της επισιτιστικής βοήθειας και/ή την επέκταση της πρόσβασης των δικαιούχων χωρών, όπως αυτές ορίζονται στο τμήμα Ι (αναπτυσσόμενες χώρες και εδάφη) και στο τμήμα ΙΙ (χώρες και εδάφη σε μεταβατικό στάδιο) του καταλόγου των δικαιούχων βοήθειας που έχει καταρτίσει η ΕΑΒ.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν τα συμπεράσματα που εξέδωσε το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων στις 24 Μαΐου 2005 σύμφωνα με τα οποία *«Η ΕΕ θα υποστηρίξει τις συζητήσεις που διεξάγονται σε διεθνές επίπεδο για την περαιτέρω αποσύνδεση της βοήθειας πέραν των υφιστάμενων συστάσεων της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΑ»*.

Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου

Το περιεχόμενο του παρόντος κανονισμού συνάδει πλήρως με την τρέχουσα διαπραγματευτική εντολή της ΕΕ στα πλαίσια του ΠΟΕ η οποία ζητά πλήρη αποσύνδεση της επισιτιστικής βοήθειας και της μεταφοράς της επισιτιστικής βοήθειας. Εάν αυτό επιτευχθεί, τότε η ασυμφωνία αυτή θα μεταφερθεί ταχέως στον παρόντα κανονισμό.»

**Δήλωση της Επιτροπής**

«Κατά πάγια νομολογία του Δικαστηρίου, οσάκις υφίσταται κοινή οργάνωση της αγοράς σε ένα συγκεκριμένο τομέα, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να απέχουν από τη λήψη μέτρων που θα μπορούσαν να την θέσουν σε κίνδυνο ή να δημιουργήσουν εξαιρέσεις σε αυτήν. Όσον αφορά τον τομέα του κρέατος πουλερικών, στην απόφασή του της 22ας Μαΐου 2003 στην υπόθεση C-355/00 Φρέσκοτ, το Δικαστήριο εξέτασε αν είναι συμβατή με το κοινοτικό δίκαιο μια οιονεί φορολογική επιβάρυνση πλήττουσα τους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων για τη χρηματοδότηση συστήματος υποχρεωτικής ασφάλισης το οποίο αποβλέπει στην προστασία των γεωργικών εκμεταλλεύσεων από φυσικούς κινδύνους, και προσδιόρισε ορισμένους παράγοντες που δείχνουν πότε οι επιβαρύνσεις αυτές δεν δημιουργούν στρεβλώσεις στον ανταγωνισμό.

Από την εν λόγω απόφαση του Δικαστηρίου προκύπτει ότι τέτοιες οιονεί φορολογικές επιβαρύνσεις είναι συμβατές με τη Συνθήκη και την οικεία κοινή οργάνωση των αγορών, εφόσον δεν θίγουν τους σκοπούς και στόχους της και, ειδικότερα, εφόσον δεν έχουν ως αποτέλεσμα την παρακώλυση του ενδοκοινοτικού εμπορίου των προϊόντων που καλύπτονται από την εν λόγω κοινή οργάνωση. Εναπόκειται συνεπώς στα κράτη μέλη, σύμφωνα με την υποχρέωση συνεργασίας που απορρέει για τα ίδια από το άρθρο 10 της Συνθήκης, να μεριμνούν ώστε τα μέτρα για την επιβολή οιονεί φορολογικών επιβαρύνσεων να μην έχουν τέτοια αποτελέσματα.»

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες     |
| <p><b>2686ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 7ης Νοεμβρίου 2005</b></p> <p>Κοινή δράση του Συμβουλίου για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Μολδαβία Έγγρ. 13058/05 + COR 1 (fi)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την παράταση και τροποποίηση της απόφασης 1999/730/ΚΕΠΠΑ για τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στην Καμπότζη Έγγρ. 13031/05</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου της σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας για την επανεισδοχή προσώπων που διαμένουν χωρίς άδεια Έγγρ. 12361/05</p> <p><b>2688ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 8ης Νοεμβρίου 2005</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την παράταση της μερικής αναστολής των οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ που επιβάλλει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 258/2005 στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, καταγωγής Κροατίας και Ουκρανίας Έγγρ. 13473/05</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συρματόσχοινων και καλωδίων από χάλυβα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Ινδίας, Νότιας Αφρικής και Ουκρανίας, μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος δυνάμει του άρθρου 11, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 Έγγρ. 13468/05 + REV 1 (lt)</p> | <p>Κατά ΔΑ, ΚΧ, ΛΕ<br/>Αποχή ΣΔ</p> |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
| <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών<br/>Έγγρ. 11627/05 + COR 1 (de) + COR 2 (lv) + COR 3 + REV 1 (pl) + ADD 1 (en)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Γεωργίας σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών<br/>Έγγρ. 11626/05 + COR 1 + COR 2 + COR 3 + COR 4 + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 (pl) + ADD 1 (en)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών<br/>Έγγρ. 11631/05 COR 1 (fi) + COR 2 (el) + COR 3 + COR 4 (lt) + COR 5 (hu) + COR 6 (de) + COR 7 + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 (pl) + ADD 1 (en)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών<br/>Έγγρ. 11630/05 + COR 1 + REV 1 (pl) + ADD 1 (en)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών<br/>Έγγρ. 11628/05 + COR 1 (sv) + COR 2 + REV 1 (pl) + ADD 1 (en)</p> |                                 |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες                                                        |
| <b>2689ο Συμβούλιο Παιδείας, Νεολαία και Πολιτισμός στις 14 και 15 Νοεμβρίου 2005</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                        |
| <p>Πρόταση σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με ενέργειες προτεραιότητας για να ενισχυθεί η συνεργασία στον τομέα των αρχείων στην Ευρώπη<br/>Έγγρ. 13255/05 + REV 1 (es)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για θέματα που αφορούν το εμπόριο οίνου<br/>Έγγρ. 13608/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 2005 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές<br/>Έγγρ. 13132/05 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt)</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων συνδετήρων και μερών αυτών από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Ινδονησίας, Ταϊβάν, Ταϊλάνδης και Βιετνάμ, και για τον τερματισμό της διαδικασίας για τις εισαγωγές ορισμένων συνδετήρων και μερών αυτών από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Μαλαισίας και Φιλιππίνων<br/>Έγγρ. 13476/05 + COR 1 (lt)</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3068/92 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου καλίου (ποτάσας), καταγωγής Λευκορωσίας, Ρωσίας ή Ουκρανίας<br/>Έγγρ. 13479/05 +REV 1 (en) + REV 2 (pt)</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας<br/>Έγγρ. 13482/05</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2000 για την εισαγωγή εκτάκτων εμπορικών μέτρων για χώρες και εδάφη που συμμετέχουν ή συνδέονται με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης<br/>Έγγρ. 13318/05</p> | <p>Αποχή ΠΡ</p> <p>Κατά<br/>ΚΧ, ΦΙ, ΣΔ<br/>Αποχή<br/>ΟΥ, ΛΕ, ΜΑ, ΣΝ</p> <p>Κατά ΚΧ</p> |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
| <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνίας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στην Αποστολή Παρακολούθησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ατσέ (Ινδονησία) (Αποστολή Παρακολούθησης Ατσέ - ΑΠΑ)<br/>Έγγρ. 12929/05</p> <p>Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή υποδοχή ορισμένων Παλαιστινίων σε κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης<br/>Έγγρ. 13331/05</p> <p>Ουζμπεκιστάν</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ουζμπεκιστάν<br/>Έγγρ. 10910/05 + ADD 1 REV 1</li> <li>Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων στο Ουζμπεκιστάν<br/>Έγγρ. 13294/05</li> </ul> <p>Κοινή δράση του Συμβουλίου σχετικά με την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα παλαιστινιακά εδάφη<br/>Έγγρ. 13696/05</p> <p>Κοινή δράση του Συμβουλίου σχετικά με τροποποίηση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή<br/>Έγγρ. 13526/05</p> <p>Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για κοινοτική άδεια ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας<br/>Έγγρ. 10724/05 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 13457/05 + ADD 1</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την εκδήλωση «Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης» του 2009<br/>Έγγρ. 13410/05</p> <p>Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για την κινητοποίηση του πνευματικού δυναμικού της Ευρώπης: ενδυνάμωση των πανεπιστημίων ώστε να εξασφαλισθεί η πλήρης συμβολή τους στη στρατηγική της Λισσαβώνας<br/>Έγγρ. 12638/05</p> |                                 |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
| <p>Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με το ρόλο της ανάπτυξης δεξιοτήτων και ικανοτήτων για την προώθηση των στόχων της Λισσαβώνας<br/>Έγγρ. 13032/05 + REV 1 (hu)</p> <p>Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την αντιμετώπιση των θεμάτων που απασχολούν τους νέους στην Ευρώπη - εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Συμφώνου για τη Νεολαία και προώθηση της ενεργού συμμετοχής στα κοινά<br/>Έγγρ. 13150/05</p> <p><b>2690ό Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 21ης Νοεμβρίου 2005</b></p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2004/658/ΚΕΠΠΑ, σχετικά με τις δημοσιονομικές διατάξεις που εφαρμόζονται στο γενικό προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας<br/>Έγγρ. 13712/05 + COR 1 (fi)</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά σχετικά με την καθιέρωση πλαισίου για τη συμμετοχή του Καναδά στις επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης<br/>Έγγρ. 10620/05, 14030/05 + ADD 1 REV 1</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2005/557/ΚΕΠΠΑ, σχετικά με την πολιτικοστρατιωτική δράση στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στην περιοχή Νταρφούρ του Σουδάν<br/>Έγγρ. 13954/05</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2005/556/ΚΕΠΠΑ για τον διορισμό ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Σουδάν<br/>Έγγρ. 13528/05</p> |                                 |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Κοινή δράση του Συμβουλίου για την παράταση της θητείας της Αποστολής Επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΕΕΕ)<br/>Έγγρ. 13875 + COR 1 (nl)</li> <li>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την παράταση της θητείας του αρχηγού της Αποστολής Επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΕΕΕ)<br/>Έγγρ. 13877/05</li> </ul> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 382/2001 για την εφαρμογή προγραμμάτων που προωθούν τη συνεργασία και τις εμπορικές σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των βιομηχανικών χωρών της Βορείου Αμερικής, της Άπω Ανατολής και της Αυστραλασίας<br/>Έγγρ. 13572/05</p> <p>Κοινή δράση για την τροποποίηση και παράταση της Κοινής Δράσης 2004/847/ΚΕΠΠΑ, για την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Κινσάσα (ΛΔΚ) όσον αφορά την Ενοποιημένη Αστυνομική Μονάδα (EUROPOL «ΚΙΝΣΑΣΑ»)<br/>Έγγρ. 13774/05</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη πρωτοκόλλου που τροποποιεί τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου, όσον αφορά την επιβολή δασμολογικής ποσόστωσης στις εισαγωγές ζάχαρης και προϊόντων ζάχαρης, καταγωγής Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, στην Κοινότητα<br/>Έγγρ. 13061/05</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας σχετικά με διαδικασίες ασφάλειας για την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών<br/>Έγγρ. 9292/05</p> |                                 |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
| <p><b>2692ο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας στις 22, 23 και 24 Νοεμβρίου 2005</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 527/2003 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων οίνων που εισάγονται από την Αργεντινή που μπορεί να έχουν υποβληθεί σε οινολογικές πρακτικές που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999<br/>Έγγρ. 12974/05</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό της κοινοτικής θέσης όσον αφορά την παράταση της Διεθνούς Συμφωνίας Ζάχαρης του 1992<br/>Έγγρ. 12972/05</p> <p><b>2693ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων/Προϋπολογισμού της 14ης Νοεμβρίου 2005</b></p> <p>Κοινή δράση του Συμβουλίου σχετικά με την εντολή του ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη<br/>Έγγρ. 13815/05</p> <p>Κοινή δράση του Συμβουλίου σχετικά με την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΒΑ)<br/>Έγγρ. 13711/05</p> <p>Κοινή δράση του Συμβουλίου για τη σύσταση Συμβουλευτικής Αστυνομικής Ομάδας της ΕΕ (EUPAT) στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ)<br/>Έγγρ. 14432/1/05 REV 1</p> |                                 |

| ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες                         |
| <p><b>2694ο Συμβούλιο ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία και Έρευνα) στις 28 και 29 Νοεμβρίου 2005</b></p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών<br/>Έγγρ. 14170/05 + ADD 1</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2005/440/ΚΕΠΠΑ περί επιβολής περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό<br/>Έγγρ. 14096/05</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για την καταστροφή φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (SALW) και των πυρομαχικών τους στην Ουκρανία<br/>Έγγρ. 13787/05</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2005/725/ΚΕΠΠΑ<br/>Έγγρ. 14132/05 + REV 1 (pt)</li> <li>Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή του άρθρου 2, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και για την κατάργηση της απόφασης 2005/722/ΕΚ<br/>Έγγρ. 14133/05</li> </ul> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τους δασμούς για τις μπανάνες<br/>Έγγρ. 14441/05</p> | <p>Κατά<br/>ΓΕ, ΕΣ, ΛΕ<br/>Αποχή<br/>ΜΑ, ΠΛ, ΣΚ, ΣΔ</p> |